AV files 1206?

DEPARTMENT OF STATE

ASSISTANT SECRETARY

OFFICIAL USE ONLY

 \mathbf{E}

TO:

The

Secretary

OCT 11 1960

0)

9894/

O

60

0 တ

J

THROUGH: S/S QUA

FROM:

E - Charles W. Adair, Jr.

SUBJECT:

Circular 175: Request for Authorization to Amend the Air Transport Services Arrangement between the United States and

Indonesia.

Discussion

711.72.90

In accordance with Department Circular 175, authorization is requested to conclude with the Government of Indonesia an amendment of the bilateral air transport services arrangement in order to expand United States commercial air services to that country.

An exchange of notes (copy attached) was effected with the Government of Indonesia on February 2 and March 2, 1959 providing for service at Djakarta by United States commercial carriers on a provisional basis. The traffic rights were limited to one year's duration from April 1, 1959, and annual extensions upon United States Government request were envisaged; an extension for a second year was made in 1960. No commercial rights in United States territory for Indonesian carriers were involved. This exchange is the only bilateral instrument governing our commercial aviation relations with Indonesia.

Pan American World Airways operates a weekly service with jet aircraft. It has now proposed a schedule effective December 1 calling for two jet flights a week to and from Djakarta. In order to put the expanded schedule into effect, amendment of the bilateral arrangement would appear necessary, since the present exchange of notes specifies that only a once-weekly United States service will be permitted. The Department, with the concurrence of the Civil Aeronautics Board, has authorized the Embassy at Djakarta to cooperate with the PAA office there in order to carry out the most effective approach, in line with overall United States interests, to obtain the Indonesian Government's agreement to PAA's proposed schedule change. The Embassy has subsequently reported that a formal note is necessary for this purpose and is awaiting the Department's approval to proceed along these lines.

RM/R

Recommendation

That you authorize the amendment of the commercial aviations arrangement with Indonesia, through an exchange of notes between the Embassy at Djakarta and the Indonesian Government or by other appropria neans, for the purpose of increasing the frequency of United Sta

OFFICIAL USE ONLY

DECLASSIFIED Authority NND 949629

By W NARA Date 8/11/00

OFFICIAL USE ONLY

- 2 -

airline services to that country to two per week, using jet aircraft, without other changes in the conditions of operation expressed in the present arrangement.

Approve_______/0/13/60

Concurrences

L - Mr. Raymond Sun H - Mr. MACADINAN

FE - Mr. Steeves

TRC - Mr. Lister 4/11

CAB - Mr. Watson

Attachment

TIAS No. 4287

OFFICIAL USE ONLY

TRC:AV:CECobb:mjk - 10/5/60

DECLASSIFIED
Authority NND 949 629
By 10 NARA Date 8/11/00

OUTGOING TELEGRAM Department of State 1961 MAR 28 PM 8:16 14176 Classification SENT TO: Amembassy DJAKARTA PRIORITY 1542 Dept and CAB considering possibility air agreement negotiation but have not reached decision whether undertake in view more urgent problems elsewhere. In any case cannot at moment see where Indonesia could be fitted into Dept's negotiating schedule before fall at earliest. Meanwhile assume Embassy following through with annual extension of note exchange covering present PAA operation. Codition (Collins) REROPUSION TROUP COPY IS PROMITIED UNUSS VINGENSIALE7,

Department of State B 0 1 2 5 UNCLASSIFIED Classification NO. A-7 SENT TO: Amembassy, DJAKARTA FE-7 Reference is made to despatches No. 757 and 961, dated.

April 4 and June 21, 1961, respectively, forwarding exchange of notes with Indonesian Department of Foreign Affairs for renewal of agreement for Pan American landing rights. Please transmit to Department, pursuant to 4 FSM 326.3, a certified copy of Embassy's note No. 711, dated March 30, 1961, and the original Indonesian note dated May 1961, retaining a certified copy of the latter for the Embassy's files. A prompt reply is requested. It should be marked for attention of the Assistant Legal Adviser for Treaty Affairs. rusk UNCLASSIFIED Classification.

AIR POUCH	OFFICIAL ÚSE ONLY	For Department Use Only 6/1, 9894/3-1562
FOREIGN SI	ERVICE DESPATCH	896.724
FROM : Amembassy DJAKAR	RTA6	605 Bise
TO : THE DEPARTMENT (OF STATE, WASHINGTON.	March 15, 1962
REF : CERP D-16		MAR 1 9 1962
For Dept. C	RM/R REP AF ARA EUR FE 3- / 3 AGR COM FRB INT LAB TAF AIR ARMY CIA NAVY OSD OCC 5 7 3	5 3 TR XMB CAB FAA Y 3
SUBJECT: Transmittal of E	mbassy Note Requesting Re	newal of PAA Landing Rights
February 27, 196 landing rights i	2 in which the GOI is req	Embassy's Note No. 568, dated uested to renew Pan American
COMMENT:		
Boerhanoeddin, Co Minister of Air (Communications Iskandar.	nother subject on Sofian uda and a close associate of the reporting officer was ly" be routinely renewed.
	For th	e Chargé d'Affaires ad interim:
		Jack W. Lydman Counselor of Embassy for Economic Affairs
Enclosure:		9 26
A certified arymal ret	copy of the Embassy's Not tunged in SMENT OF STATE toched of PRILLIT HAVE	te No. 568, February 27, 962.
filter-act acc	MAR 2 6 1962	LEGAL ADVISER
. L	\ .	MAR 2 6 1962
RDP RDPalmer:ej	OFFICE OF THE LEGAL MOUSE OFFICIAL USE ONI	DEPARTMENT OF STATE
FORM FS-439 GPO 912596 For Do	epartment Use Only - To be Filled In on '	Yellow Original ONLY
ACTION ASSIGNED TO	ACTION TAKEN	
NAME OF OFFICER a OFFICE SYMBOL	DATE OF ACTION	DIRECTIONS TO RM/R
7701		

AIR POU(н	(ÖFFICI	IAL USE	OHLY			611.	r Depar 9894	tment U	se Onl -156	y 2_
FORE	IGN SER	VICE	DES	SPATO	Н	77.		898	£. 7. 7	4/3	- -15	62
: FROM : Amembassy	J DJAKARTA	•			60	05/31						1
	RTMENT OF	STATE,	WASHI	NGTON.		-	Ma:	rch 1 MA	5. 1 R 1 9	962 1062		ŶÜ
REF : CERP D-16	D _{E_p} RM	R REP	AF	ARA EL	R FE	NEA	cu	INFI	E	Р	10	Ic
For Dept. T L - 2 T	I P AG	1 4. 1	FRE	INT LA	J B TAR	TR	ХМВ	CAB	3 FAA 3			+
REC'D 3- 2-2-	H AII	1 / 1	cia 7	NAVY OS	р осв	USIA	11.5/7 3	4				
1 4	tal of Eml				ng Rei	newal	of P	AA L	andin	g Ri	ghts	
February	losed is a 27, 1962 rights in	in whi	ch th	copy of e GOI f	the s	Imbas: ueste	sy's d to	Note rene	No. w Pan	568, Ame:	date ricar	∍d 1
COM	MENT:											
Boerhano Minister	the course eddin, Cor of Air Co PAA land:	nmercia	l Dir	s Iskar	of Gar	uda a: the r	nd a eport	close ing	e ass offic	ocia er w	te o: as	f
Boerhano Minister	eddin, Cor	nmercia	l Dir	ector o s Iskar ould "]	of Gar	uda a the re ly" b	nd a eport e rou	close ing tine	e ass offic ly re	ocia er w newe	te o as d.	
Boerhano Minister	eddin, Cor	nmercia	l Dir	ector o s Iskar ould "]	of Gar dar, probab	uda arthe ruly" be Cha	nd a eport e rou	closing time.	e assofficed aires	er we ad	te o as d.	
Boerhano Minister	eddin, Cor of Air Co PAA land:	nmercia	l Dir	ector o s Iskar ould "]	of Gar dar, probab	uda arthe ruly" be Cha	nd a eport e rou	closing time.	e assofficed aires	er we ad	te o as d.	
Boerhano Minister informed	eddin, Cor of Air Co PAA land:	nmercia omnunic ing rig	l Dir ation hts w	ector (s Isker ould "]	of Garidar, orobab	uda arthe rely" be Cha	nd a eport e rou rgé d Jack nselc Ecor	closeing time time. W. L. Dr of nomic	e assofficily reaires	er wenewed	te of as d. inte	rim
Boerhano Minister informed	eddin, Cor of Air Co PAA land:	nmercia omnunic ing rig	l Dir ation hts w	ector (s Isker ould "]	of Garidar, orobab	uda arthe rely" be Cha	nd a eport e rou rgé d Jack nselc Ecor	closeing time time. W. L. Dr of nomic	e assofficily reaires	er wenewed	te of as d. inte	rim
Boerhano Minister informed Enclosur A c	eddin, Cor of Air Co PAA land:	nmercia omnunic ing rig	l Diration	ector (s Isker ould "]	of Garidar, probab For th	uda arthe ruly" be Char	nd a eport e rou rgé d Jack nselc Ecor	closeing time time. W. L. Dr of nomic	e assofficily reaires	er wenewed	te of as d. inte	rim
Boerhano Minister informed Finclosur A c	eddin, Cor of Air Co PAA land:	ommercia omnunic ing rig	of Diraction the way the officer of the original of the original officer officer of the original officer officer of the original officer of the original officer of the origin	ector (s Iskarould ") Embass	of Garidar, probab For the No.	uda arthe ruly" be Charte Courte No	nd a sport for the control of the co	closeing time. 'Affi. 'W. L' pr of nomic	e assofficily reaires	er wenewed	te of as d. inte	rim
Boerhano Minister informed Finclosur A c	eddin, Cor of Air Co PAA land:	copy of	l Diration	ector (s Iskarould "] Embass	of Garidar, probab For the No.	uda arthe ruly" be Char Courfor	nd a sport for the control of the co	closeing time. 'Affine	e assofficily reaires	er wenewed	te of as d. inte	rim

THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

I, Jacob Walkin, Consul of the United States of America at Djakarta, Java, Indonesia, duly commissioned and qualified, do hereby certify that the annexed note No.568, dated February 27, 1962, from the Embassy of the United States of America to the Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia, is a true and correct copy of the copy on file in this Embassy, the same having been carefully examined by me and compared with the said copy and found to agree therewith word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and caused the seal of the Embassy of the United States of America at Djakarta, Java, Indonesia, to be affixed this 15th day of March, 1962.

Jacob Walkin

Consul of the United States of America at Djakarta, Java, Indonesia.



The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia and has the honor to refer to the Embassy's Hote Hes. 527, dated February 2, 1959; 697, dated March 22, 1960 and 711, dated March 30, 1961, and to the Department of Foreign Affairs Hote Nos. 12093/VI-C/59, dated March 2, 1959; 713/60/06, dated June 21, 1960 and 500/61/06, dated May, 1961, and to request a renewal thereof as of April 1, 1962.

The Embassy of the United States of America avails itself
of this eppertunity to renew to the Department of Poreign
Affairs of the Republic of Indonesia the assurances of its
highest consideration.

Habassy of the United States of America,

Djakarta, February 27, 1962.

ECON: RDPalmer: jml

DECLASSIFIED
Authority NND 949629
By Of NARA Date 8/11/00

<u> </u>	AIR POUCH		Uì										
	FOREIG	N SERV	ICE D	ESPA	тсн			6	11.	989	9/	4-1	26 Z
ROM :	Amembassy	DJAKARTA	L			698	3 NO.		.,			je 14. godina 24.	restantistics or
, '0 :	THE DEPART	MENT OF ST	TATE, WAS	HINGTO	N.	(/.·		Aı	ril	18,	1962	<u> </u>	m
REF :	CERP D-16;	; IV FSM 3	26.1			41			API	7 1 9	1962		<i>y</i>
-2_	A / *	D _E RM/R	REP AF	ARA	EUR	FE 7	NEA	cu	INR	E	Р	10	1CA
For Dept.	7 2 2	O AGR	COM FRE	INT	LAB	Z TAR	TR	хмв	S Car	<u> </u>	F	rp.	
	REC'D	H AIR	ARMY CIA	, i _ [OSD	осв	USIA	NS.	9	4	3		
SUBJECT:	Y-25 Transmitts	al of GOT	Note Rer	3 newing	3 PAA	Traff	ic F	رى Sients	a for	196	2-196	3	
	_	01 001	1.000 1.01	2011 22216						1)0		,	
. 1	FOR THE AT	TENTION O	F THE AS	SISTAL	T LE	GAL A	DVIS	OR FO	R TR	EATY	AFFA	IRS	1
		sed is th											
	Note No. C												ន
	of Pan Ame March 31,		ways in	Indone	sia :	for t	the r	erio	i Apr	il l	, 196	2 to	
	2202 022 229	1703.											
	Ť		py of th	ne Emba	assy'	s Not	e No	568	3. da	ted :	Febru	arv 2	27.
	A cer	tified co	renewal										
	A cer	tified co	renewal										
	A cer 1962 reque No. 605, M	rtified co esting the farch 15,	renewal 1962. is a rou	l was t	ransı	mitte al ex	ed as cept	an e	nclo the remi	sure nder	to Do	espat Pan	ch
4	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h	rtified co esting the farch 15, The Note has been a	renewal 1962. is a rou sked by	was to the De	ransı renewa epartı	mitte al ex ment	ed as ccept of A	an e for,	the remi	sure nder icat:	to Do	espat Pan to ma	ch
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in Airways	is a rousked by its schefflights.	tine r the De edule s	ransi renewa parti	mitte al ex ment not	ccept of A	for, ir Co	the remi	nder icat:	to Do that ions Garuda	espat Pan to ma a ess	ch ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in hairways date to t	is a rousked by its schefflights. his requ	tine in the Design Pan	ransi renewa parti	mitte al ex ment not	ccept of A	for, ir Co	the remi	nder icat:	to Do that ions Garuda	espat Pan to ma a ess	ch ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in hairways date to t	is a rousked by its schefflights. his requ	tine in the Design Pan	ransi renewa parti	mitte al ex ment not ican	ccept of A to c has	for, ir Co	the remineration the transfer of the transfer	sure nder icat ith wil	to Do that ions Garuda	espat Pan to ma a ess	ch ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in hairways date to t	is a rousked by its schefflights. his requ	tine in the Design Pan	ransi renewa parti	mitte al ex ment not ican	ccept of A to c has	for, ir Co onfli	the remineration the transfer of the transfer	sure nder icat ith wil	to Do that ions Garuda	Pan to ma a ess	ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in hairways date to t	is a rousked by its scheflights. his requ	the Decide Fan aest.	ransı renewa apartı ao as	mitte al ex ment not ican	ccept of A to chas	for, ir Co	the remineration the transfer of the transfer	sure nder icat ith wil	to Do that ions Garuda	Pan to ma a ess	ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified coesting the March 15, The Note has been a langes in hairways date to t	is a rousked by its schefflights. his requ	the Decide Fan aest.	ransı renewa apartı ao as	al exment not ican	ccept of A to cohas	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent will its	nder icat; ith will r: an bass;	to Do that ions Garudalingno	Pan to ma a ess	ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways date to t	is a rousked by its scheflights. his requestrated by APR 3 0	the Decidule s. Pan lest.	ransı renewa apartı ao as	al exment not ican	ccept of A to cohas	for, ir Co	the reminent will its	nder icat; ith will r: an bass;	to Do that ions Garudalingno	Pan to ma a ess	ke
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways date to t	is a rousked by its scheflights. his requ	the Decidule s. Pan lest.	ransı renewa apartı ao as	al exment not ican	ccept of A to cohas	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent will its	nder icat; ith will will r:	to Do that ions Garudalingno	Pan to maa ess	FILED FILED
	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways odate to t	is a rousked by its scheflights. his required APR 30	ttine in the Debule solution of ST HAR 1962	reneware reneware reneware as as Amer:	al exment not ican For	ed as	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent will its	nder icat; ith wil: r: an bass; fair	that ions Garudilingn	Pan to maa a ess	FILED FILED
	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways date to t	is a rousked by its scheflights. his required APR 30	ttine in the Debule services of ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962	reneware particular and a separticular and a separt	al exment not ican For	ed as	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent the reminent with the reminent with the reminent with the reminent the	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED
	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways odate to t	is a rousked by its scheflights. his required by the scheflights and the scheflights required by the scheflights r	ttine in the Debule services of ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962	reneware ren	al exment not ican For	ed as	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent the reminent with the reminent with the reminent with the reminent the	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED
	A cer 1962 reque No. 605, M COMMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	rtified consting the farch 15, The Note has been a langes in a Airways date to t	is a rousked by its scheflights. his required by the scheflights and the scheflights required by the scheflights r	tine in the De dule s. Pan lest. OF S7 HAR 1962 EGAL ADD Department No.	reneware ren	al exment not ican For	ed as	for an experience of the confliction of the conflic	the reminent the reminent with the reminent with the reminent with the reminent the	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED
ORM FS.4	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	ctified consting the farch 15, The Note has been a langes in Airways date to t Original coreign Africal 17, Physical 18, Phy	is a rousked by its sche flights. his required a rousked by its sche flights. his required a rousked by its sche flights. his required a rousked by its schedule and its required a rousked by its results of the rousked by its results are results. It is required to the rousked by its results are required to the rousked by its required	the Department of No.	reneware parties as Amer:	al exment not ican For Coff	ed as accept of A to cohas the Jaconuse or Eco	for confliction of the confliction of the conomic cono	the remindent with the remindent with the remindent with the remindent with the remindent remind	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED
	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	ctified consting the farch 15, The Note has been a langes in Airways date to t Original coreign Africal 17, Physical 18, Phy	is a rousked by its sche flights. his requirement Ise Or THE L	the Dedule services of ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962	reneware parties as Amer:	al exment not ican For Coff	ed as accept of A to cohas the Jaconuse or Eco	for confliction of the confliction of the conomic cono	the reminent of the reminent o	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED
ORM -61 FS-4 ACTION ASSIGNED NAME OF	A cer 1962 reque No. 605, M COMENT: American h certain ch Indonesian to accommo	ctified consting the farch 15, The Note has been a langes in Airways date to t Original coreign Africal 17, Physical 18, Phy	is a rousked by its sche flights. his required from ENT APR 30 FOR THE LODY of I fairs No 1962 to the LODY of I fairs No 19	the Dedule services of ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962 EGAL AD DEPARTMENT OF ST HAR 1962	reneware parties as Amer:	al exment not ican For Coff	the	for confliction of the confliction of the conomic cono	the remindent with the remindent	nder icat ith will r:	that ions Garudilingn	Pan	FILED FILED

6.	•	AIR POUJH			Ū.,	CLACSI	FIID				10.	Depuii	cat o	,	·
•		HANDLING HOICAT	CR							1 /	11	989	41		
	v .;	FOREIG		ERVICE	DE	SPA	ТСН			16	2/6	989	/:	4-1	88 2-
F	ROM :	lm embasisy	DJAN	ARTA				690	NO.			7			
-	го :	THE DEPARTM	MENT (OF STATE.	WASI	HNGTO	N.		-	A	pril	DATE	1962	<i>L</i>	fm
	REF :	CERP D-16;	IV P	5.1 326 .1							٨P	3.19	Light,		,
ļ	For Dept.	A / 65 1	DEP	RM/R REP	AF	ARA	EUR	2·	NEA	cu	5 INR	3	Р	10	ICA
	Use Only		° i	AGR COM	FRB	INT	LAB	TAR	TR	XMB	Ca	4	3	14	
	L	REC'D 25	Ë	AIR ARMY	512	NAVY	3	ОСВ	USIA	N53	7		<u> </u>		
	SUBJECT:	Transmitta	l of	GOI Hote	Ren	ewing	PAA	Traf	fic F	light	s fo	r 196	2–196	53	
-	·				-		٠								\neg
		FOR THE AT	בווביני	ION OF TE	EE AS	SISTA	HT L	IGAL .	ADVIS	OR F	OR T	REATY	AF'b'2	TIRS	
		72 7 -		is the or	ni oir	nal co	ימיע ס.	the	Tnd	nesi	an G	overn	ment'	s	
		Mote No. C of Pan Ame	SSE 4 //	CO /OG 3.	-+-4	Ammi I	1.7	ーロロウン	· Tren	וודעותו	LII	e ura	11110	4 4 64	nts
		of Pan Ame			s in	indor	lesia	TOT	one j)errc	or who		. رـــ و.		
	^	A ce	ctifi:	ed copy	of t	he Emi	assy	's No	te H	56	3, d	ated	Febr	uary	27,
		1962 reque	estin. Jarch	g the re	newai 2•	l was	tran	smitt	ed a	s an			a, uo .	กิดสกัด	26011
	•		m:	27_iba da	n ma	utine	rene	wal e	excep	t foi	th: ren	inde	r tha	t Par	1
		American	has b	een aske	d by	the l	Depar so a	tment s not	to	air (Jommu Lict	with	Garu	da	lake
		Indonesia to accomm	n Air	ways fli	ghts	. Par	n Ame	ricar	n has	not	ed it	s wi	lling	ness	
:								For	r the	Amb	assad	lor:			
										1	دسمبر،،	عرسد			
				•				(Ja	ck "1	Ly(Z. (facen.		-
				•	•		•					imbas Affai			•
		grade C	Û	}			• • •	/ .	101 1	100110	што .				
•		Enclosure			•	T)					•				
			Porei	inal copy Ign Affai	rs l	pepar lote H	о. 03	54/6	2/06,						
	. •	L_00	April	17, 196	52	•						:			-
		RDPalmer:	jm1		Ţ	NCLAS	SIFL	ב		_					
:	FORM 6-61 FS	REPORTER		or Departmen	t Use	Only - T	o be Fil	led In o	n Yellov	origin (al ONL	<u> </u>			
1 /	ACTION			o. coparinon	TAKE	N									<u> </u>
1	ASSIGNE	D TO		······································	. 0	ATE OF				IRECT					
1 .		E SYMBOL			. A	CTION				O RM/	н				

DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

LS NO.36368 R-12/R-V Indonesian

Department of Foreign Affairs

Republic of Indonesia

No. 0354/62/06

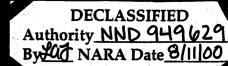
The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to the Embassy of the United States of America and, with reference to the Embassy's note No. 568 of February 27, 1962 concerning the renewal of the Pan American Airways' landing rights at Kemajoran Airport, Djakarta, as of April 1, 1962, has the honor to inform the Embassy that the Department of Air Communications has approved the said renewal, which will be in effect from April 1, 1962 to Earch 31, 1963, inclusive.

Furthermore, the Department wishes to call the Embassy's attention to the fact that PAN AN is to change its flight schedule in conformity with the request of the Department of Air Communications cations, as discussed between the Department of Air Communications and PAN AN.

The Department of Fereign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest consideration.

Djakarta, April 17, 1962

Embassy of the United States of America Djakarta [Seal]



CERTIFICATION OF TRANSLATION

I hereby certify that the above translation bearing LS No. <u>J6368</u> was prepared by the Division of Iconguage Services of the Department of State and that it is a correct translation to the best of my knowledge and belief.

Dated:

dd: Johnston V. McCall

1962 Chief, Translating Branch



DEPARTEMEN LUAR NEGERI

0354/62/06

Before Lune Regeri Republic Indonesia menjembeihan mahn lemmanja legaca Rejutanan Depar Araidia Scribit Can Compan negurigik pada Reta Rejutanan Depar Araidia Scribit Can Compan negurigik pada Reta Rejutan besar i 1800, tang al-DT Februari, pina, pendhal pertelahuan defini labar andarat untuk Pan Arasida Araidi di pelabuh andara limas ang pelabuh mulai di Aprik Lisa, bersara kad dangan Lamad dibantah lara laca Pedustur Peras lalah Bepartunan Perhabungan Udara, menjetudjuk pemberan mahan terpelah distar, jang akan berhaku mulai 1 Aprik Lisa, pengal congan St Kor t 1908.

Schoolfetrie Departmen motion pertation Redutes Beser terr P.A.M.A.M. nonferrally, selectule penerbungamia dengan permittive report Department Perials and term separth telefactive description for the contract Department on Penindra, and termelad day off of P.A.M. w.b.

untuk sekali legi menjetakan penghargaan setinggi-tingginja kenada Kedutaan Besar Amerika Serikat.

Djakarta, 17 April 1962.

Kedutaan Besar Amerika Serihat

n / 4 / 4 / 4 / 4



0354/62/06

The Department of Woredon Affairs of the Royablic of Tractical presents its complicate to the Worser of the United States of Residue and with purpose to the latter's Main Market & to Department for Took, constanting the renewal of the Landing rights granted to the Pan American Airvars at Manageron Airvars, Distante, on from April 1, 1962, less the Department to inform the Manager Wash of a Department of Air Grant Colinear for april 1, 1962 and the World of From April 1, 1962 until and inclusive Ford of, 1963.

Partierment the Department invites the attention of the Department invites the attention of the Department of Air Communications, on the December Detact of the Department of Air Communications, on the December Detact of the Department of Air Communications, on the December Detact Description Forms.

The Department of Woreign Affairs avails itself of this ormation to a new to to habers of the United States of theoretics the accurences of the highest occalion than.

Diclart, itell 17 , 1962.

The Tubesay of the United
States of Acciden

Down all A.

ORIGIN/ACTION	DEPARTMENT_OF STATE	
E-5	AIRGRAM	,
^^	FOR RM USE ONLY	_
NEA CU IND	A-87, LIMITED OFFICIAL USE	
- 5	HANDLING INDICATION C	t
1	\$	1
L FBO AIO	TO : Amembassy, DJAKARTA	
100	Nov 26 2 59 PM '62	
AGR COM FRB	FROM : Department of State DATE:	:
INT LAB TAR	SUBJECT: US-Indonesia Air Transport Relations	
TR XMB AIR	REF : Embassy's telegram 715, October 19, 1962	
ARMY CIA NAVY	The Department realized in sending its A-41 of September 25, 1962,	
3 3	that the arguments set forth therein might not carry weight with the Indonesian Government. The purpose of the presentation was not so much	
CAB FAR	to retreat from the previous US position on possible US/Indonesian air transport discussions as to make Indonesia aware of the difficulties which	
	would be faced if it pursued its interest in attempting to obtain air	
-	Ozonopos v zgaros zrom one ope	
	action on the matter. The US has, in effect, committed itself to discuss	
	the matter, and the initiative at the moment lies with the US. Furthermore, the Department agrees that to delay any response will place the US in an O	
	awkward position next March when the question of the renewal of PAA's operating authority again requires action.	
	Accordingly, it is suggested that the Embassy advise the Indonesian O	
	authorities, preferably orally, that the discussions which have so far Nobeen held and the United States own analysis of the matter have revealed	
	issues more complex and fundamental than originally foreseen. The US, therefore, suggests that if Indonesia desires to pursue the matter, it	
	request negotiations between the civil aeronautical authorities of the two countries. The US would be glad to make arrangements for such negotiations	
	at a mutually convenient time. The US would find it difficult to send a delegation to Djakarta at the present time because those responsible for	
	aviation negotiations are currently closely involved with formulating recommendations with regard to the international US civil aviation policy.	
	study to which considerable importance is attached. Moreover, the results of this study may have a bearing on several states unresolved issues, such	,
	as the present one. The US would, of course, be pleased to receive an Indonesian delegation in Washington.	
/2/	LIMITED OFFICIAL USE FOR DEPT. USE ONLY	
Drafted by:	es; mds 11/23/62 Contents and Classification Apployed by: AV - H. W. Antonicon	-
Clearandes pro	SPA/E - Ar. Jarvis CAB - Mr. Hoff (draft)	1
_ W S	<u> </u>	- , , , , ,
		-

611

9894/1-

о И

XX

<u>51</u>

86

39 LIMITED OFFICIAL USE Action Control: 304 JANUARY 2, 1963 Rec'd: E 6:40 A.M FROM: DJAKARTA Info SS T0: Secretary of State Τ. 1017, JANUARY 2, 7 P.M. 13 98 NO: Н PR P REFERENCE: A-87, NOVEMBER 26, 1962; EMBASSY'S TELEGRAM 1016. CU USIA I HAVE ORALLY ADVISED MINISTER OF AIR COMMUNICATIONS ISKANDAR INR THAT US GLAD TO ARRANGE CIVIL AVIATION NEGOTIATIONS AT MUTUALLY CTA CONVENIENT TIME. I EXPLAINED WHY WE DESIRE NEGOTIATIONS IN NSA WASHINGTON AND SKETCHED VERY BRIEFLY SOME OF REASONS WHY SUCH CAB DISCUSSIONS TEND BE COMPLEX AND LENGTHY. COM FAA AT SAME TIME I EXTENDED TO HIM FAA ADMINISTRATOR INVITATION RMR VISIT US (SEE REFERENCE TELEGRAM). USIS PLANS GIVE HIM LEADER FE GRANT WHICH OVERCOMES PROBLEM OF EXPENSE OF HIS TRIP TO AND FROM US (BUT I DID NOT SPELL THIS OUT TO MINISTER).

> ISKANDAR MAY VERY WELL DESIRE LEAD NEGOTIATING TEAM (AT LEAST FOR OPENING DISCUSSIONS). I REALIZE TIMING HIS VISIT TO MEET BOTH FAA ADMINISTRATOR AND CIVIL AIR NEGOTIATION SCHEDLES MAY BE DIFFICULT. HOWEVER, THIS PACKAGE DEAL ATTRACTED HIM (AS I HAD HOPED) AND IT IS BEST METHOD PREPARE GROUND FOR NEGOTIATIONS WHICH I FEEL WILL BE TEDIOUS AND LENGTHY AT BEST.



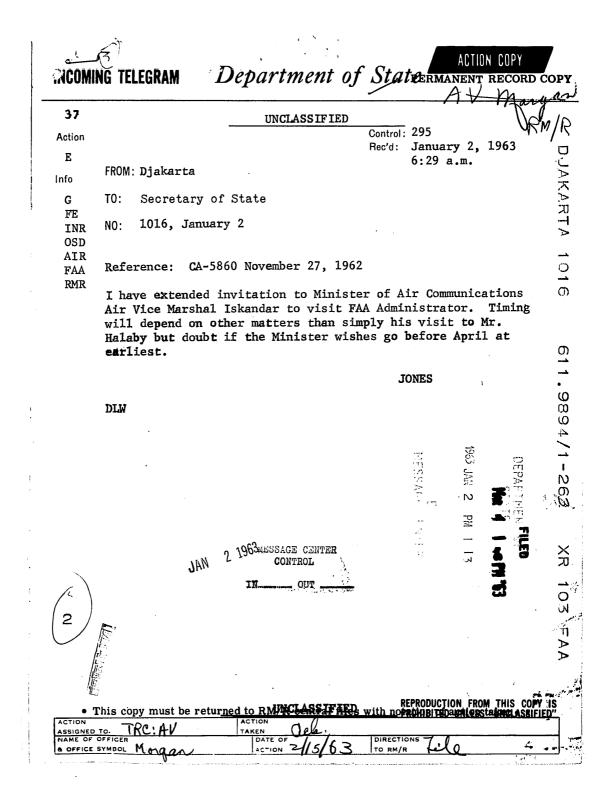
ВA



JONES

REPRODUCTION FROM THIS COPY IS INDENDED TO THE COPY IS This copy must be returned

ASSIGNED TO. TAKEN DATE OF & OFFICE SYMBOL



31

I CERTIFY THAT the document hereunto annexed (Treaties and Other International Acts Series 5012) contains a true and complete copy of each of two notes, dated and exchanged at Djakarta February 27 and April 17, 1962, constituting an agreement between the United States of America and Indonesia, extending the agreement of February 2 and March 2, 1959 as extended, between the Governments of those two countries, relating to air transport services;

THAT the said copies reproduce the said notes in all the languages in which they were dated and exchanged;

THAT no reservation with respect to the said extending agreement was made by either of the contracting States;

THAT the said extending agreement came into force on April 17, 1962, operative retroactively April 1, 1962;

AND THAT the said extending agreement was brought into force by the exchange of the said notes.

IN TESTIMONY WHEREOF, I, Dean Rusk,

Secretary of State, have hereunto caused the Seal of the Department of State of the United States of America to be affixed and my name subscribed by the Assistant Legal Adviser for Treaty Affairs of the said Department, at the City of Washington, in the District of Columbia, this ninth day of August, 1962.

[SEAL]

jan 1 6 1963 👭

White:clb 8/10/62

DECLASSIFIED
Authority NND 949 629 By NARA Date 8

filleroillmed by RMIR

31

1/19th

I CERTIFY THAT the document hereunto annexed (Treaties and Other International Acts Series 4820) contains a true and complete copy of each of two notes, dated and exchanged at Djakarta, one March 30, 1961 and the other May, 1961, received May 31, 1961, constituting an agreement between the United States of America and Indonesia, extending the agreement of February 2 and March 2, 1959, as extended, between the Governments of those two countries, relating to air transport services;

THAT the said copies reproduce the said notes in the sole language in which they were exchanged;

THAT no reservation with respect to the said extending agreement was made by either of the contracting States;

THAT the said extending agreement came into force on May 31, 1961, operative retroactively April 1, 1961;

AND THAT the said extending agreement was brought into force by the exchange of the said notes.

IN TESTIMONY WHEREOF, I, Dean Rusk,

Secretary of State, have hereunto caused the Seal of the Department of State of the United States of America to be affixed and my name subscribed by the Assistant Legal Adviser for Treaty Affairs of the said Department, at the City of Washington, in the District of Columbia, this thirty-first day of October, 1962.

[SEAL]

microttimed by RMIR

) S/S-C JAN 1 6 1963 M

DEAN RUSK

Secretary of State

CHARLES I. BEVANS

Assistant Legal Adviser for Treaty Affairs

L:L/T:BLWhite:sp 11-13-62

ORIGIN/ACTIO	A .	DEPARTMENT O		1,4260	11 -110
RM/R REP	AF (37) ST	7 17 173 (20 f	K A M	611.9894	1.
ARA EUR	FE 4 A-8	378 Inc.1s	essified	FOR RM	USE ONLY
	~	٠٠,		HANDLING I	NDICATOR HA
Е Р 4	TO :	DEPARTMENT OF STATE	198	55 FEB 4 PM 2 36	5 4
L FBO	AID .			61	11 /
			AH,	ALYSIS & DISTRIBUTION GRANCH	V
AGR COM F	FROM :	Amembassy DJAKARTA	Į t	DATE: January 31,	1963
FAM CAB	SUBJECT :	CIVIL AVIATION - Tr	ansmittal of Embas	ssy_Note No. 512	
TR XMB	REF :	<i>1</i> 00	questing Renewal	of PAA Landing Ri	ghts
	^ ~ ~				_
	ISA D				. 7
	dated J	nclosed is a certified January 28, 1963 reque l of Pan American Airv	estino from the CC)T +ha amm - 3	
			For the Ambass	ador:)
	(Uto		Perry Ell Counselor of E for Economic A	is mbassy ffairs	
	Enclosu: Ce:	rtified Copy of Embas	sy Note Number 51	2,) 1 1
	da:	FEE 6 1963		LEGAL ADVISER	
		OFFICE OF THE LEGAL ADVE	\$5	FEB 5 1963	
•		OF THE LEGG	DEE	ARTMENT OF STA	TE
	L	•	DEL	Alt. III.	
	FORM DS - 323	UNCLASS	SIFIED		USE ONLY
	SFHart: brs	January 29, 1963	Contents Ad Classification	Approved by:	Out
Clearances:			+ - T		
Gm			1		
the state of the s	the form of the form of the form of the form of the form	to a major of the second secon	- Andrews		X.

ORIGIN/ACTION	DEPARTMENT OF STATE	611.9894/1-3/63 FOR RM USE ONLY
NEA SU INR	a-378 Unclassified	HANDLING INDICATOR
E P 10	TO 1 9 (201. 201) 17 (63) 3 (24) 77	* - + + + + 1
L FBO AID		229
AGP COM FRO	FROM : ALBERTA : CENTALIA	DATE: Januar, 31, 1,43
FH15 CA	SUBJECT: 2007/24/2007 - Franchitsal of Canue, time Ren	Tithe by Note No. 512 Awal of PAA Landing Rights
TR ZWS AIR	REF :	
5 /C' 4-		٦
3	Unclosed is a contified copy of Undated January 25, 1963 requesting from renowal of Pan American Airways landing	the GOI the ammal
	. For the	Mabassador:
	Counselo	wy Olis ry Olis ro of Ambassy nomic Affairs
	Inclosure:	•
	Certified Copy of Mabassy Note Num dated January 28, 1963	nber 512,
	·	,
	U. J.AWST.11.60	FOR DEPT USE ONLY
Cle true rest		assiftcation approve 1.591
:		



THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

REPUBLIC OF INDONESIA
CITY OF DJAKARTA
EMBASSY OF THE UNITED STATES
OF AMERICA

I, Jacob Walkin, Consul of the United States of America at Djakarta, Indonesia, duly commissioned and qualified, do hereby certify that the annexed note No. 512, dated January 28, 1963, from the Embassy of the United States of America to the Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia, is a true and correct copy of the original, the same having been carefully examined by me and found to agree with the said original word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF I have hereby set my hand and caused the seal of the Embassy of the United States of America at Djakarta, Indonesia to be affixed this twenty-eighth day of January, 1963.

/ Jacob Walkin
Consul of the United States of America
at Djakarta, Indonesia.



4-14

No. 512

The Embessy of the United States of America presents its compliments to the Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia and has the honor to refer to Embassy Notes Numbers 527, dated February 2, 1959; 697, dated March 22, 1960; 711, dated March 30, 1961; and 568, dated February 27, 1962; and to Department of Foreign Affairs Notes Numbers 12093/VI-C/59, dated March 2, 1959; 713/60/06, dated June 21, 1960; 500/61/06, dated May, 1961; and 0354/62/06, dated April 17, 1962, and to request a renewal of the civil swistion rights granted therein as of April 1, 1963.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America,
Djakarta, January 28, 1963.

ECON:SFHart:brs